



<p><b>I</b></p> <p>L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato. L'azienda declina ogni responsabilità qualora l'installazione non avvenga secondo le norme vigenti. Lasciare una copia di queste istruzioni al responsabile della manutenzione.</p> <p>L'apparecchio non deve essere coperto da materiale isolante o similare.</p> <p>Conservare l'etichetta dell'imballo originale per eventuali reclami futuri.</p>	<p><b>GB</b></p> <p>Nord Light is not responsible if its fixtures are not installed according to local safety standards. Please leave a copy of these instructions to the person responsible for the maintenance of the installation.</p> <p>The luminaire shall, under no circumstances, be covered with insulating matting or similar material.</p> <p>Keep the label of the original packing for the eventual future claims.</p>	<p><b>F</b></p> <p>L'appareil doit être installé par électriciens qualifiés. Nord Light ne peut pas être responsable pour toutes installations qui ne respectent pas les normes de sécurité en vigueur. Laisser une copie de ces instructions au responsable de l'entretien du système.</p> <p>Die Leuchte darf in keinem Fall mit Isolierungsmaterial bedeckt werden.</p> <p>Bei Reklamationen bitte den Artikelübergeber aus der Leuchtenverpackung beifügen.</p> <p>Artikel ist geeignet zur inneren Anwendung.</p>	<p><b>D</b></p> <p>Das Gerät muss von Elektroinstallateuren montiert werden. Nord Light ist nicht verantwortlich wenn die Montage nicht gemäß der Sicherheitsvorschriften stattfindet. Dieses Hinweisblatt muß vom Installationsleiter aufbewahrt werden.</p> <p>Die Leuchte darf in keinem Fall mit Isolierungsmaterial bedeckt werden.</p> <p>Bei Reklamationen bitte den Artikelübergeber aus der Leuchtenverpackung beifügen.</p> <p>Artikel ist geeignet zur inneren Anwendung.</p>
<p><b>S</b></p> <p>Armaturen måste installeras av godkänd elektriker. Nord Light kan inte påtagas något ansvar för ett produkt inte installerats enligt gällande bestämmelser vänligen övertämma dessa instruktioner till ansvarig för installationen.</p> <p>Apparaten får under inga omständigheter täckas över med isoleringsmaterial eller liknande.</p> <p>Behåll originaletiketten på förpackningen för eventuella reklamationer.</p>	<p><b>NL</b></p> <p>Het armatuur moet geïnstalleerd worden door een erkend elektrotechnisch installateur. Nord Light is niet aansprakelijk indien haar producten niet volgens de landelijke veiligheidsnormen worden geïnstalleerd. Wilt u zo vriendelijk zijn een copie van deze instructies achter te laten bij degen die verantwoordelijk is voor het onderhoud.</p> <p>Het apparaat mag in geen enkel geval bedekt worden met isolerend materiaal of iets dergelijks.</p> <p>Bewaars het labeltje van de originele verpakking.</p>	<p><b>E</b></p> <p>El aparato debe ser instalado por electricistas cualificados. Nord Light no se responsabiliza de todas las instalaciones que no respeten las normas de seguridad en vigor. Entregar una copia de estas instrucciones al responsable de la instalación.</p> <p>El aparato no se debe cubrir, por ninguna razón, con material aislante o similar.</p> <p>Conservar la etiqueta del embalaje original para posibles reclamaciones.</p>	

<b>NORD LIGHT - ARTEMIDE</b>	Si riserva di apportare modifiche tecniche e strutturali necessarie al miglioramento del prodotto in qualsiasi momento.
<b>NORD LIGHT - ARTEMIDE</b>	Reserves the right to introduce all the technical and structural changes required for the improvement of the product.
<b>NORD LIGHT - ARTEMIDE</b>	Se réserve d'apporter dans n'importe quel moment toute modification technique et structurelle qu'on trouve nécessaire pour l'amélioration du produit.
<b>NORD LIGHT - ARTEMIDE</b>	Behält sich vor jederzeit die zur Aufbesserung des Produkts notwendigen technischen und strukturellen Änderungen zu bringen.
<b>NORD LIGHT - ARTEMIDE</b>	Se reserva la facultad de aportar las modificaciones técnicas y estructurales necesarias para el mejoramiento del producto en cualquier momento.

 <p>Tutti i prodotti NORD LIGHT - ARTEMIDE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea bassa tensione B.T. 2006/95/CE e della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2004/108/CE soddisfanno i requisiti richiesti e recano la marcatura.</p>	<p>All NORDLIGHT - ARTEMIDE products falling within the range of application of the European low voltage directive B.T. 2006/95/CE and of the European electromagnetic compatibility E.M.C. directive 2004/108/CE meet the required specifications and bear the</p>	<p>Tous les produits ARTEMIDE-NORDLIGHT appartenant au champ d'application de la directive européenne basse tension B.T. 2006/95/CE et de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2004/108/CE remplissent les conditions prévues et portent le marquage</p>	<p>Alle Produkte von ARTEMIDE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2006/95/CE und der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2004/108/EG fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das Kennzeichen.</p>
--	---	--	---

	<p>Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, effettuare una raccolta separata. This product must not be discarded as the responsibility of the City sanitation department, it must be gathered together separately and discarded. Ce produit ne doit pas être mis avec les ordures municipales, il faut effectuer un ramassage séparé. Dieses Produkt darf nicht als Gemeindekehricht entsorgt werden. Entsorgung muss getrennt erfolgen. Este producto no puede ser desechado como basura municipal mixta, efectuar recogida selectiva.</p>
--	--



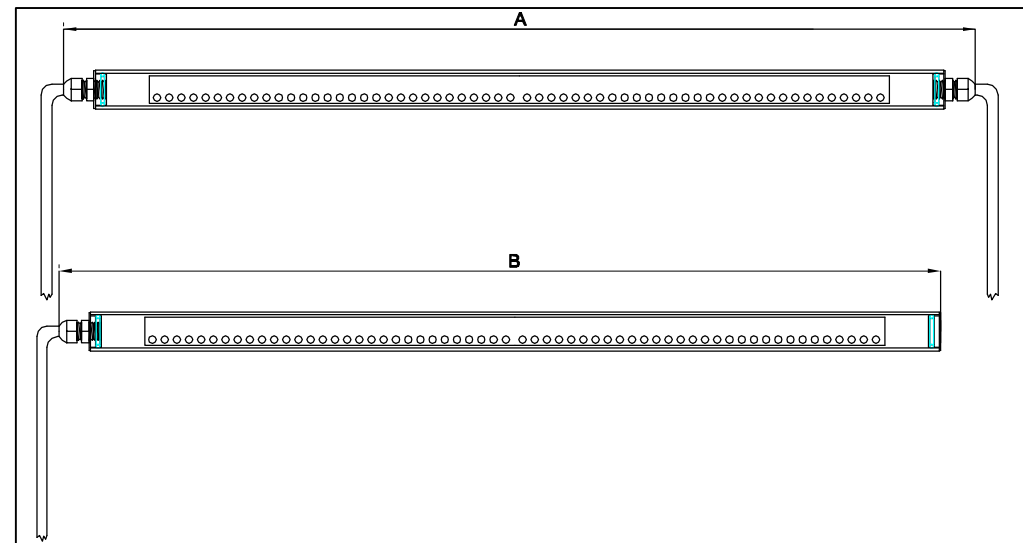
NORD LIGHT S.p.A - SS.Aretina 29/n - 50065 Sieti (Firenze) - Italy  
Tel. (+39) 0558309912 - Fax. (+39) 0558328369

Email - [www.nordlight.eu](mailto:www.nordlight.eu) - [info@nordlight.it](mailto:info@nordlight.it)



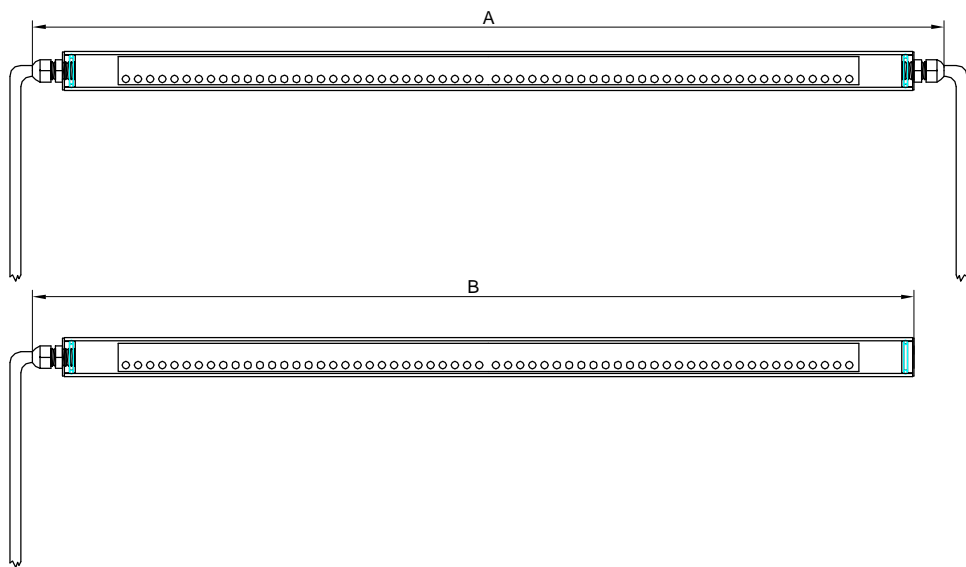
## Label Light IP40-IP65

Istruzioni di montaggio  
Instructions de montage  
Installation instructions  
Instrucciones de montaje  
Montageanweisungen  
Installatie instructies  
Installationsbestimmelser



	Medium	High
Numero led o lampade/Led number or lamp	15 - 96	30 - 192
Allimentazione / Power supply (V)	28 Vac	28 Vac
Potenza/Power consumption (VA)	3,1 - 15,4	5,8 - 29,1
Grado di protezione/Protection grade	40 - 65	40 - 65

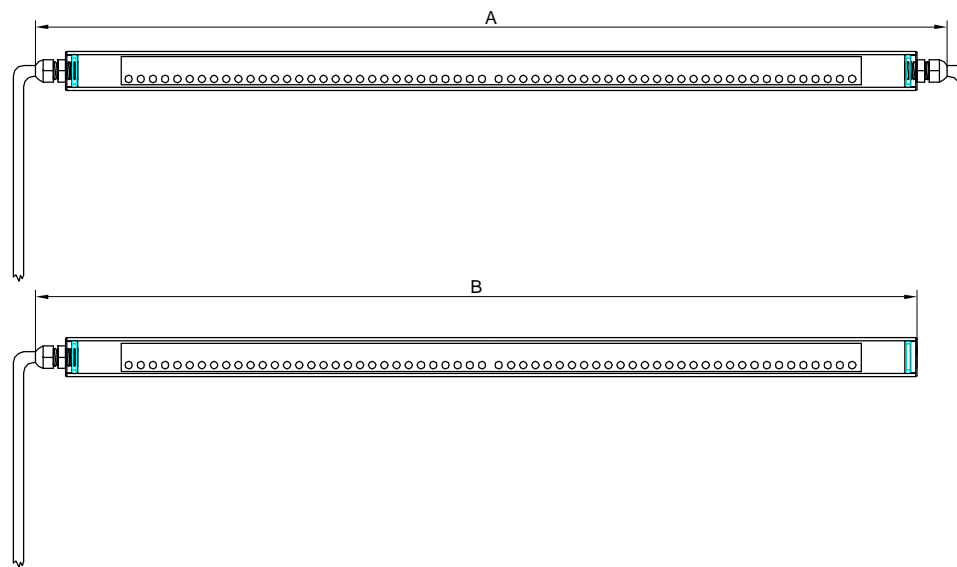
### Label Light IP65



Label Light 25 IP 65	2900K	4500K	5500K	/	L.mm	/	n°Led	/	Lux a 1mt	/	V. alim.	/	Potenza(VA)
				/	A	/	B						
versione MEDIUM	7038.50K	7038.50T	7038.50W	/	360	/	320	/	15	/	35	/	28 Vac / 3,1
	7039.50K	7039.50T	7039.50W	/	500	/	460	/	24	/	52	/	28 Vac / 4,6
	7040.50K	7040.50T	7040.50W	/	890	/	850	/	48	/	100	/	28 Vac / 8,3
	7041.50K	7041.50T	7041.50W	/	1290	/	1250	/	72	/	111	/	28 Vac / 11,9
	7042.50K	7042.50T	7042.50W	/	1680	/	1640	/	96	/	120	/	28 Vac / 15,4

versione HIGH	7045.50K	7045.50T	7045.50W	/	360	/	320	/	30	/	69	/	28 Vac / 5,8
	7046.50K	7046.50T	7046.50W	/	500	/	460	/	48	/	118	/	28 Vac / 8,3
	7047.50K	7047.50T	7047.50W	/	890	/	850	/	96	/	210	/	28 Vac / 15,5
	7048.50K	7048.50T	7048.50W	/	1290	/	1250	/	144	/	246	/	28 Vac / 22,2
	7049.50K	7049.50T	7049.50W	/	1680	/	1640	/	192	/	254	/	28 Vac / 29,1

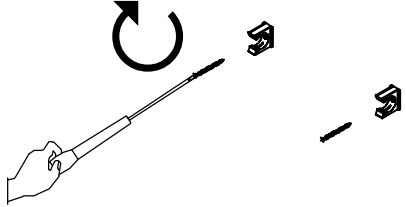
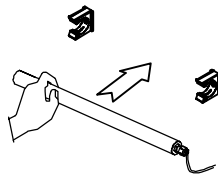
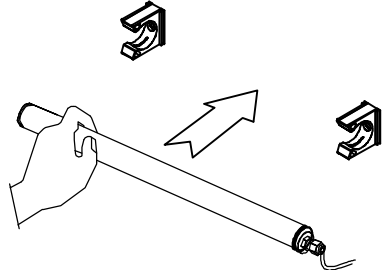
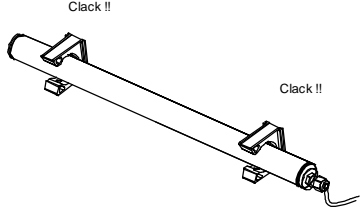
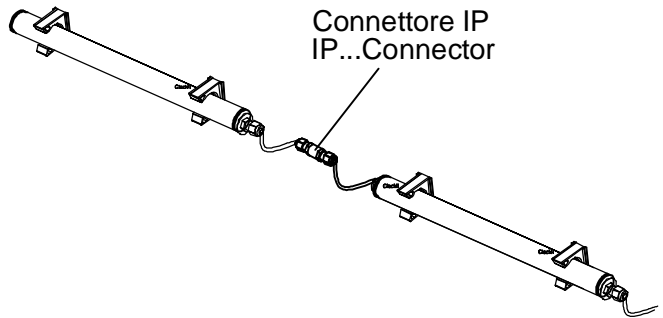
### Label Light IP40



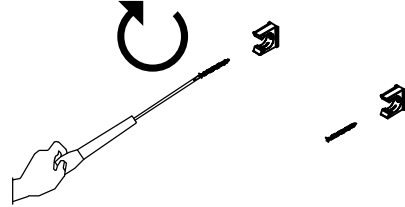
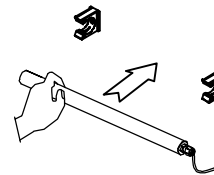
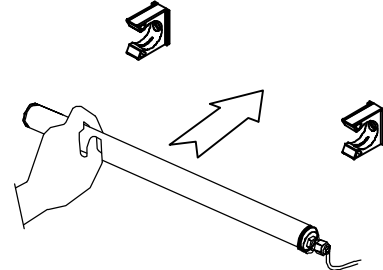
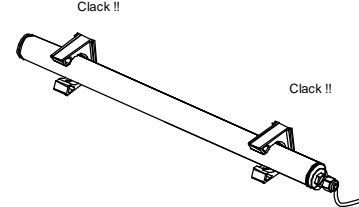
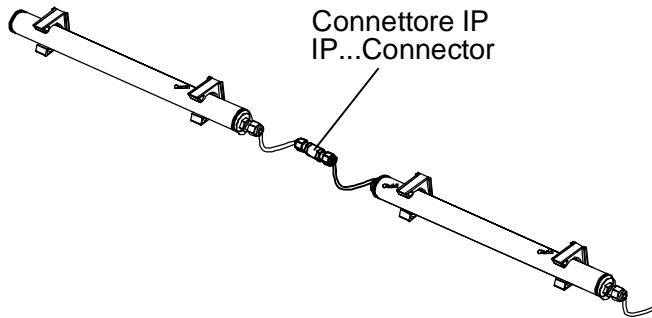
Label Light 25 IP 40	2900K	4500K	5500K	/	L.mm	/	n°Led	/	Lux a 1mt	/	V. alim.	/	Potenza(VA)
				/	A	/	B						
versione MEDIUM	7660.50K	7660.50T	7660.50W	/	320	/	290	/	15	/	35	/	28 Vac / 3,1
	7661.50K	7661.50T	7661.50W	/	460	/	430	/	24	/	52	/	28 Vac / 4,6
	7662.50K	7662.50T	7662.50W	/	860	/	830	/	48	/	100	/	28 Vac / 8,3
	7663.50K	7663.50T	7663.50W	/	1250	/	1220	/	72	/	111	/	28 Vac / 11,9
	7664.50K	7664.50T	7664.50W	/	1640	/	1610	/	96	/	120	/	28 Vac / 15,4

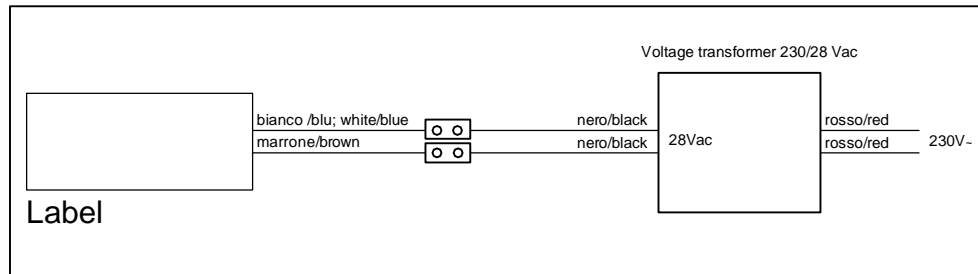
versione HIGH	7670.50K	7670.50T	7670.50W	/	320	/	290	/	30	/	69	/	28 Vac / 5,8
	7671.50K	7671.50T	7671.50W	/	460	/	430	/	48	/	118	/	28 Vac / 8,3
	7672.50K	7672.50T	7672.50W	/	860	/	830	/	96	/	210	/	28 Vac / 15,5
	7673.50K	7673.50T	7673.50W	/	1250	/	1220	/	144	/	246	/	28 Vac / 22,2
	7674.50K	7674.50T	7674.50W	/	1640	/	1610	/	192	/	254	/	28 Vac / 29,1

Label Light IP40

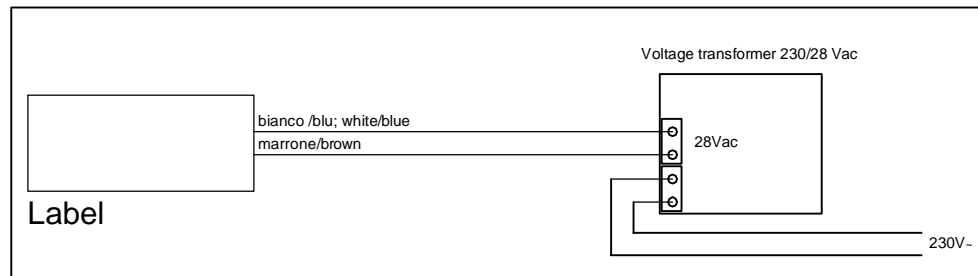
1 	2 
3 	4 
5  <p>Connettore IP IP...Connector</p>	

Label Light IP65

1 	2 
3 	4 
5  <p>Connettore IP IP...Connector</p>	



o/or



**I**

Il prodotto fornito **DEVE ESSERE COLLEGATO RIGOROSAMENTE IN PARALLELO AL /AI PROPRI ALIMENTATORI ELETTRONICI**, secondo le norme e le specifiche di catalogo o diversamente concordate preventivamente con l'ufficio tecnico **NORD LIGHT - LEDCO**.

**GB**

The supplied LED-lamp fixture **MUST BE STRICTLY CONNECTED IN PARALLEL** to **ITS ELECTRONIC POWER SUPPLY**, according to the standards and specifications indicated in the catalogue or according to the indications of the technical department **NORD LIGHT - LEDCO**.

**F**

Le produit fourni doit être lié **STRICTEMENT EN PARALLELE A SON BALLAST ELECTRONIQUE**, selon les normes et les spécifications du catalogue ou autrement convenues à l'avance avec le service technique **NORTH LIGHT - LEDCO**.

**D**

Der Anschluss der LED-Leuchte an das elektronische Vorschaltgerät erfolgt, gemäß den Standards und dem im Katalog angegebenen Spezifikationen, **AUSSCHLIESSLICH IN PARALLEL** oder gemäß den Angaben der technischen Abteilung von **NORD LIGHT - LEDCO**.

**I** **OGNI MODIFICA DELL'APPARECCHIO E' PROIBITA !!**  
**LA LAMPADA SERVE ESCLUSIVAMENTE PER L'ILLUMINAZIONE E DEVE ESSERE INSTALLATA IN CONFORMITÀ AL MANUALE DI MONTAGGIO.**  
L'azienda declina ogni responsabilità per eventuali danni all'apparecchio derivanti da manomissioni, modifiche, o utilizzo in modo improprio.  
Un altro uso o un diverso tipo di incasso non è considerato conforme alle disposizioni.  
Togliere tensione prima di eseguire le operazioni di manutenzione.  
Prodotto idoneo all'uso esterno ed interno.

**GB** **ANY MODIFICATION TO THIS FITTING IS FORBIDDEN !!**  
**THE LAMP IS USED EXCLUSIVELY FOR LIGHTING AND IS TO BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE INSTALLATION GUIDE.**  
Company is not liable for damages caused to the product due to any tampering, modification, intervention or improper use done by the user/client.  
Any other use or installation is regarded as "not according to instructions".  
Disconnect main voltage before maintenance operations.  
The article is suitable for outside and inside use.

**F** **TOUTE MODIFICATION DE CET APPAREIL EST INTERDITE!!**  
**LA LAMPE SERT UNIQUEMENT À L'ÉCLAIRAGE ET DOIT ÊTRE INSTALLÉE CONFORMÉMENT AUX PRESCRIPTIONS EN MATIÈRE D'INSTALLATION.**  
La société décline toute responsabilité pour tout dommage à l'appareil en raison d'altérations, modifications, ou utilisation inappropriée.  
Toute autre utilisation ou installation est considérée comme "non conforme".  
Couper l'alimentation avant d'exécuter toute manutention.  
L'article est adapté pour usage externe et interne.

**D** **JEDE UNBEFUGTE ÄNDERUNG AN DIESER LEUCHE IST VERBOTEN !!**  
**DIE LEUCHE DIENT AUSSCHLIEßLICH UND IST ENTSPRECHEND DEN NATIONALEN BESTIMMUNGEN ZU INSTALLIEREN.**  
Wir übernehmen keinerlei Haftung für etwaige Schäden am Gerät auf Grund von Manipulation, modifikation oder nicht ordnungsgemäße verwendung.  
Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht konform“.  
Vor Wartungsarbeiten die Leuchte vom Netz trennen.  
Artikel ist geeignet zur zuBerichen und inneren Anwendung.

**LA LAMPADA SERVE ESCLUSIVAMENTE PER L'ILLUMINAZIONE E DEVE ESSERE INSTALLATA IN CONFORMITÀ AL MANUALE DI MONTAGGIO.**  
Un altro uso o un diverso tipo di incasso non è considerato conforme alle disposizioni.

**THE LAMP IS USED EXCLUSIVELY FOR LIGHTING AND IS TO BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE INSTALLATION GUIDE.**  
Any other use or installation is regarded as "not according to instructions".

**LA LAMPE SERT UNIQUEMENT À L'ÉCLAIRAGE ET DOIT ÊTRE INSTALLÉE CONFORMÉMENT AUX PRESCRIPTIONS EN MATIÈRE D'INSTALLATION.**  
Toute autre utilisation ou installation est considérée comme "non conforme".

**DIE LEUCHE DIENT AUSSCHLIEßLICH DER BELEUCHTUNG UND IST ENTSPRECHEND DEN NATIONALEN BESTIMMUNGEN ZU INSTALLIEREN.**  
Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht konform“.



APPARECCHIO ADATTO AD ESSERE INSTALLATO SU SUPERFICI NORMALMENTE INFIAMMABILI.

APPAREIL POUVANT ÊTRE INSTALLÉ SUR DES SURFACES NORMALEMENT INFLAMMABLES.

FIXTURE READY FOR MOUNTING ON NORMALLY INFLAMMABLE SURFACES.

APPARAT, DER AUF NORMAL ENTLAMMBARE OBERFLÄCHEN ANGEBRACHT WERDEN KANN.

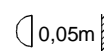


Non guardare direttamente con strumenti ottici; evitare di fissare il fascio direttamente ed in modo prolungato a distanze inferiori a 10 cm.

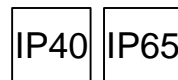
Don't watch directly by optical tools such as magnifying lens and so on. Avoid to continue looking at the beam for long time at a distance less than 10 cm.

En absence du verre ne regarder pas directement la source lumineuse avec instruments optiques, et à distances inférieures 10 cm.

Schauen sie niemals direkt in die lichtquelle. nicht über längere zeiträume in weniger als 10cm abstand in den leuchtaustritt blicken.



Il simbolo indica la distanza minima fra lampada e oggetti illuminati.  
The symbol show the shortest distance of the lamp to the illuminate object.  
Le symbole montre la distance la plus courte entre la lampe et l'objet illumine.  
Das symbol zeigt den kürzesten abstand der lampe zum feuergefährlichenmaterial.



Per il collegamento/cablaggio rispettare il tipo di protezione.

When connecting/wiring, pay attention to the type of protection.

Au raccordement/respecter le type de protection du câblage.

Bei Anschluss / Verdrahtung Schutzart beachten.